

射手瞄靶比準頭 中華3金釵躋身12強 大陸女 中華男 一起說拜拜

亞運採訪團

／北京報導

●亞運射箭賽昨天進行個人次賽及複賽，中華隊秦秋月、賴芳美、劉碧瑜躋身前12強，今天上午參加準決賽，男子組則全軍覆沒。

目前晉級女子組前12名的，還有南韓的李銀敬、金水寧、韓熙貞、李蕙美，北韓的金貞花、金玉熙，印尼的努菲特里雅娜和格蘭特，及日本的中川五夫。

中華隊的秦秋月、賴芳美、劉碧瑜以9、10、11名晉級。唸高二的新秀林宜蜚則與印尼的格蘭特同以311分居第12位，經加射70公尺3箭，格蘭特射9、8、10分，林宜蜚射9、7、8分，失去晉級機會。

大陸女將已經全部被淘汰，87年世界錦標賽冠軍馬湘君，因為複賽50公尺時1箭脫靶，萬劫不復；中華隊預賽表現最好的劉碧瑜在70公尺也曾有1箭只得4分，這個失誤使她的晉級過程驚險萬分。

秦秋月在次賽時一度表現

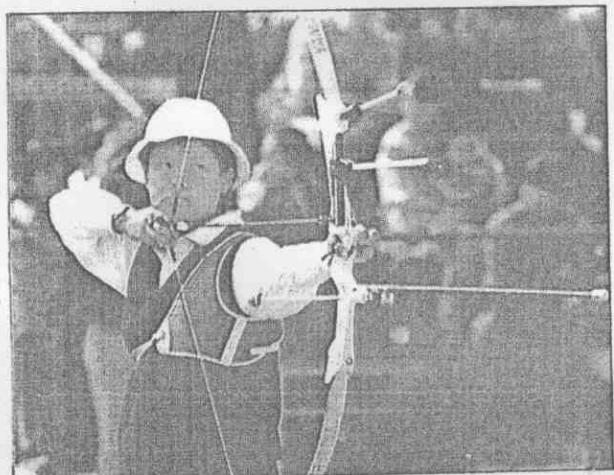
不穩，以第12名晉級複賽，後來愈射愈順，在中華女將中躍居領先地位；賴芳美預賽時箭中靶的位置有過於分散的毛病，昨天已改善很多，金亨鐸教練認為她應該可以漸入佳境。

男子組晉級的12位選手是：南韓的楊昌勳、朴在杓、李廷根、金善賓，日本的西川定、松下和幹、山本博，大陸的傅勝軍、梁秋仲，印度的林巴拉姆，北韓的界昌一和印尼的賽帝亞方。

中華隊的涂志成在次賽以300分居第23名被淘汰；邱炳坤雖以306分第16名晉級複賽，卻一直在車尾掙扎，90公尺再1箭只中4分，便知大勢已去，以第16名落在12強榜外。

今天上午的準決賽是由前12名的男女射手，再各取8名進行個人決賽，將更加緊張刺激。

男女團體賽5日登場，中華隊男子隊的名單已確定為邱炳坤、涂志成、曾震仁，女子則尚未完全敲定。



| | |
|---------|-------|
| 單局全項 | 1370分 |
| 李銀敬(南韓) | |
| 70公尺 | 336分 |
| 金水寧(南韓) | |
| 60公尺 | 347分 |
| 金水寧(南韓) | |
| 50公尺 | 337分 |
| 李銀敬(南韓) | |
| 30公尺 | 357分 |
| 艾登絲(英國) | |
| 晉級局 | 345分 |
| 金水寧(南韓) | |
| 單局團體 | 4025分 |
| 金水寧 | |
| 王惠敬(南韓) | |
| 朴美坤 | |
| 晉級決賽團體 | 1010分 |
| 金水寧 | |
| 王惠敬(南韓) | |
| 朴美坤 | |

◀亞運射箭賽進入緊張的晉級局比賽，輪椅射手黃炳伸(前)躋身前18。

亞運採訪團／北京傳真

〈焦點人物〉

金水寧 追求完美的“射箭機器”

特派記者 呂美娟

／特稿

●亞運射箭場昨天出現第1個世界紀錄，它的締造者，正是人稱「射箭機器」的南韓女神箭手金水寧。

金水寧從國小5年級開始學射箭，到今天就讀高麗大學一年級，練箭已近9年。87年法國國際射箭賽，她在女子30公尺單局締造了356分世界紀錄，從此聲名大噪。

漢城奧運她不只得到個人及團體金牌，還打破3項世界紀錄，確立了她在國際箭

壇無可撼搖的地位。89年瑞士世界杯，金水寧更大顯神威，拿冠軍之外，還創造了一人包攬女子單局全部6項世界紀錄的奇蹟。

由於她不論颳風下雨或是烈日陰暗，照樣以節奏明快的射法一氣呵成，所以有了「射箭機器」的外號。有些人認為金水寧能夠這麼傑出，必定有異於常人之處，因此又流傳她的手臂比普通入長，臂力特強的說法。

南韓射箭協會常務理事沈宅根說，其實金水寧和南韓許多射手一樣，都是在初中

前勤練50公尺、30公尺，打好穩固的基礎，到高中才加射長距離。

金水寧的特點是性格沈穩，射型輕鬆，在比賽時若拉弓後覺得稍有不妥，她通常可以不慌不忙地重新來過，是個標準的完美主義者。

雖然今年在蘇聯國際賽，金水寧保持的世界紀錄有兩項被隊友李銀敬刷新，30公尺也被英國的艾登絲所破，但金水寧仍是當今舉世破世界紀錄次數最多的射手，究竟有多少次，連她自己都數不清。

◀劉碧瑜一箭失手，險些落榜。

亞運採訪團／北京傳真

